BONERIANO

Tempran ta bende, lat ta malai

EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djamars 3 òktober 2023| Preis: $1.25

NADA AINDA DI RODI

Wolter Coffie a yega 80



E konosido Wolter Coffie a kumpli 80 aña. Esaki tabata motibu pa a selebrá den seno familiar. Riba e foto Wolter rondoná pa su kasá, yunan i nietunan, despues di a risibí bendishon serka Domi na Kèrki Protestant.

"Kmar a diskriminá mi"

pag3

AFBW ta krusa frontera

pag4

Catshuissessie' na St. Maarten

Djadumingu a kuminsá na St Maarten un otro asina yamá 'Catshuissessie'. Ta un diálogo entre ministerionan Hulandes i sektornan kultural di e islanan di Karibe Hulandes tokante uso di fondo ku Hulanda a pone disponibel pa aktividatnan den kuadro di 160 aña abolishon di sklabitut. Boneiru tambe tin un delegashon partisipante na 'Catshuissessie'.









Pronóstiko di tempu pa Boneiru

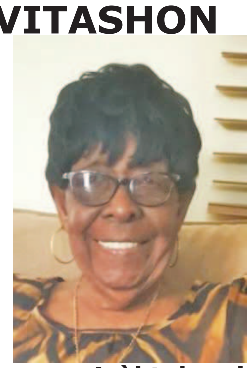
Djaluna 02 te Djamars 03 Òktober 2023
Solo i kalor, algun áwaseru

Ta leve te parsialmente nublá i prinsipalmente mañan por tin algun áwaseru. Ku un temperatura máksimo di aproksimadamente 35°C ta hasi hopi kalor, e temperatura mínimo ta mas o ménos 28°C. Bientu ta suak te moderá, forsa 2-3, biniendo predominantemente for di direkshon ost. Durante di áwaseru bientu por bin for di direkshon variabel.

Altura di ola: 1.0-1.5 m (3-4 pia)

* Altura di ola válido pa laman grandi

GRADISIMENTU I INVITASHON



Yunan, nietunan i demas famia di

Thelma Nicomedes de Palm-Scherptong

ta gradisi tur ku di un òf otro manera a mustra konbibiensia na momentu di fayesimentu i entiero di nan ser keri.
Boso atenshon tabata un gran konsuelo pa nos.
Nos ta invitá tur famia, bisiña, amigu- i konosinan na **dos santu sakrifisio di misa pa su deskanso eterno, djarason 4 òktober i djabierne 6 òktober pa 7'or anochi na misa San Bernardo na Playa.**

Aseptá esaki komo un invitashon personal.

GRADISIMENTU I INVITASHON



Esposo, yunan, nietunan i demas famia di defuntu

Noris Gregoria Conquet-Winklaar

ta gradisi tur ku di un òf otro forma a mustra atenshon na ora di malesa, morto i entiero di nos defuntu stimá.
Danki na tur ku a manda krans, mensahenan di kondolensia via telefòn i medianan sosial.
Boso atenshon i sosten tabata di gran konsuelo pa nos.
Nos ta invitá na **3 santu sakrifisio di misa pa deskanso di alma di nos defuntu, awe djamars 3 òktober i djaweps 5 òktober pa 7:30 anochi na misa di Coromoto na Antriol. Djasabra 7 òktober pa 7'or anochi na parokia San Bernardo na Playa.**

Aseptá esaki komo un invitashon personal.

NADA AINDA DI RODI

KRALENDIJK – Siman a sera i otro siman a habri, sin ainda nada di paradero di Rodrigo Thodé, konosí komo Rodi, kende for di djaweps 28 di sèptèmber ta pèrdí. Djabièrnè tabatin hende a notifiká Polis ku nan a señalá un hende igual na e deskripshonnan ku a emití den e área di Karpata. Mesora a buska den besindario, pero sin resultado.



Djaweps 28 di sèptèmber alrededor di 11'or di mainta, tabata e último biá ku tabatin kontakto ku Rodi. E tabatin un karson kòrtiku koló blou i un flanèl blanku ku blou bistí. Na pia e tabatin sandalia bistí.

Durante e último dianan a sigui ku búskeda di Rodi, bou di guia di Kuerpo Polisial Karibe Hulandes, den kolaborashon ku e avion Dash i helikòpter di Wardakosta.

E búskeda e tuma lugá riba djaweps, djabièrnè i djasabra, den Rincon i den besindario di Onima, Morotin, Karpata, Santa Barbara i Sabadeco. A buska tantu den mondi, komo na kosta. Lamentablemente e búskeda no a duna resultado.

Polis ta keda ku debido atenshon pa e kaso i ta pidi kualkier persona ku por a mira òf tende algu, tin informashon, òf sa paradero di Rodi, pa tuma kontakto ku Polis na 715-8000, 911, òf via e liña di tep anónimo 9310.

Informashon ku BONERIANO ta disponé di dje ta indiká no ta promé biá ku a bati alarma ku Rodi ta pèrdí. Algun tempu pasá tambe a pidi su búskeda despues ku famia no tabata sa su paradero. E tempu ei tambe avion i helikòpter a buska, pero despues e mes a tuma kontakto ku su famia.

Shofùr hulandes oropeo:

"Kmar a diskriminá mi"

KRALENDIJK- Durante tratamentu di infrakshonnan di tráfiko den Korte den Promé Instansia, un dama di orígen hulandes oropeo a presentá pa hasi su punto konosí na Korte. "Kmar a diskriminá mi. P'esei mi a bini awe aki", el a bisa.

E siudadano aki a splika ku e tabata hiba su kasá aeropuerto. E mes tabata sintá patras i su ruman hòmber tabata kore e outo. Su kasá tabata sintá dilanti komo pasahero. Dado momentu Koninklijke Marechaussee (KMar) a para nan pa un kontrol di tráfiko. E kasá a haña un but. "Mi ta di akeurdo ku esaki pasombra bèrdat e no tabatin faha bistí", el a bisa. Lokual a indigná e dama ta e echo ku segun e, mester a hasi masha kos pa demostrá reibeweis. Mirando ku e ruman hòmber no tabatin esaki huntu kuné. "Ami a bai buska e reibeweis. Mi ruman i mi kasá a keda para warda. Miéntras nan tabata warda, nan a mira hopi kos ku no por riba e lugá aki. Shofùrnan sin faha, muchanan sinta dilanti i hopi kaso mas. Pero niun a haña but. Nos si, esaki ta diskriminashon."

Aparentemente ora e dama e reklamá, Kmar a revoká e but pero e dama no a entregá e papel.

"No tin e kaso aki registrá. E ta revoká", fiskal a bisa. "Si pero ami a keda ku e papel pa mustra ku aki tin algu ku no ta kuadra", segun e siudadano.

Hues a reakshoná."Mi ta komprondé bo sentimentu. Ora saka hustamente abo for di un rei pa kontrolá i otronan no. E por sinti manera diskriminashon", el a bisa.

Enkuesta kompetensia inhustu pa kompanianan lokal

KRALENDIJK -- Últimamente i spesialmente riba media sosial, tin hopi keho den kompetensia ku kompanianan lokal ta konfrontá for di kompetidónan for di otro lugá, ke men for di kompanianan ku no ta establesé òf registrá na Boneiru.

Durante e pandemia di Covid-19, tantu Entidat Públiko Boneiru komo Reino di Hulanda Karibe Hulandes, RCN, a implementá un polítika pa otorgá trabou na provedornan lokal mas tantu posibel. Pero kon ta pará ku esaki na aña 2023. I kon ta pará ku Belastingdienst Caribisch Nederland.

Nan ta tuma akshon aktivamente kontra kompanianan ku ta bende servisio, òf produkto na Boneiru, pero sin kobra òf paga por ehèmpel ABB. I kiko ta e papel di Kámara di Komèrsio ora ta trata e tópiko akí.

Tur ta preguntanan interesante pa kual ta deseá di duna un kontesta mas ophetivo. Pa e motibu ei, ABC Online Media i Linkels & Partners, ta organisá e enkuesta online akí. E enkuesta ta dirigí riba kompanianan lokal i provedor di servisio lokal. Si bo no ta un kompania òf provedor lokal, ta pidi pa no yena e enkuesta.

Entre e respondentenan ku laga nan nòmber òf email atras na final di e enkuesta, ta rifa tres bòn di regalo di 50 dòler kada un.

Por yena e enkuesta na Hulandes, Ingles òf Papiamentu. E vershon na Papiamentu ta haña bou di e opshon Português (Brazil).

Klik aki pa yena e enkuesta https://survey.zohopublic.com/zs/xeD7JJ.

M21: "Kuminsá mas pronto posibel ku un bon kampaña riba eskala grandi"

Gobièrnu mester mantené lei problema di kachó

KRALENDIJK -- Durante reunion di Konseho Insular 12 di sèptèmber, Frakshon di M21 a hasi pregunta na Kolegio Ehekutivo tokante e problemátika di kachó. Na luna di mart 2022, Entidat Públiko Boneiru a lanta un grupo di trabou ku a haña komo tarea pa identifiká e problemátika i atendé ku esaki. A base di e kontestanan ku e grupo di trabou akí a duna riba e preguntanan di Frakshon di M21, lamentablemente tin ku konstatá ku den ningun forma nan no ta tuma e problema di kachó na serio. E grupo di trabou di kachó, manera nan ta yama nan mes, ta laga parse ku durante e un aña i mei despues ku nan a lanta, nan a hasi investigashon profundo. For di nan kontestanan ta resultá sinembargo ku nan no a hasi investigashon, pero ku nan ta referí na un investigashon ku Wolfs Compagnie a hasi na luna di yüli 2021.

Ku otro palabra, un investigashon ku a tuma lugá algun aña pasá kaba, asta promé ku a lanta e grupo di trabou di kachó i ku no ta basá eksplísitamente riba e situashon aktual na Boneiru. Tambe e grupo di trabou ta keda ripití kada bes di nobo ku e problema ta kompleho i ku pa e motibu akí tin mester di tempu pa yega na un bon plan.

Sinembargo e grupo di trabou no ta realisá su mes ku e problema di kachó a surgi debí na negligensia pa loke ta trata mantenshon di lei i dunamentu di direkshon di parti di Entidat Públiko Boneiru. Konsekuensia di e negligensia akí ta un kresementu eksplosivo di e kantidat di kachó ku e problemanan ku esaki ta trese kuné na Boneiru.

Sigui ehèmpel di Aruba

E preguntanan tokante e echo ku Kuerpo Polisial Karibe Hulandes, KPCN, no ta disponé di instrumento pa kapturá kachó ni konosementu adekuá relashoná ku komportashon di kachó, tambe nan a pone fásilmente un banda ku kontestanan ku no ta bisa nada.

Riba e pregunta dikon na KPCN nan no ta kuminsá ku un departamento spesial, esta un asina yamá 'polis di bestia', nan no ta duna un kontesta konkreto. Aktualmente na Aruba nan ta hasiendo uso di un maneho bon kla pa atendé ku e problema di kachó. Unidat di kachó K9, huntu ku Polis di Bario, den un forma hopi severo ta bai supervisá mantenshon di lei, kaminda kachó, meskos ku na Boneiru, no tin mag di ta visiblemente riba tereno públiko sin vigilansia.

Algu mas ku dos luna pasá, Polis na Aruba a anunsiá ku nan ta bai mantené lei di kachó. Na Aruba tambe lamentablemente nan tabata neglishá mantenshon di lei, di manera ku meskos ku na Boneiru, molèster di kachó a bira muchu grandi i tabata nesesario pa tuma akshon.

Unidat di kachó K9 ta kontrolá maltrato i deskuido di kachó. Si konstatá esaki, nan ta duna but haltu i nan por konfiská e kachó. Den ningun artíkulo relashoná ku e problemátika di kachó na Aruba, nan no ta usa e palabra kompleho, loke e grupo di trabou di kachó na Boneiru konstantemente sí ta hasi. E grupo di trabou ta usa esaki komo argumento pakiko durante un aña i mei nan no a hasi nada.

Tempu pa akshon

Mester ta bon kla ku Boneiru ta disponé di legislashon for di aña 1998 ku mester mantené. Awendia por apliká e legislashon akí inmediatamente i tin mag di duna but ora ku no kumpli ku esaki. Pa loke ta trata deskuido i maltrato di kachó i di bestia en general, tambe tin legislashon kla, esta artíkulo 477 di Kódigo Penal BES. Akí den tin pará ku por duna but pa deskuido i maltrato tambe i ku asta por imponé kastigu di prizòn.

Pa e motibu akí Frakshon di M21 su konseho na Entidat Públiko Boneiru i e grupo di trabou di kachó ta pa wak nos isla ruman Aruba i kuminsá mas pronto posibel ku un bon kampaña riba eskala grandi via medionan sosial, radio, korant, televishon, poster, etc., di manera ku tur doño di kachó ta na altura i ku despues di algun luna por aktua severamente ku but ora no kumpli ku lei.

Durante e lunanan di e kampaña akí lo tin ku duna atvertensia sí den kaso di violashon di e lei i no aktua mesora fuertemente. Sòru pa doñonan di kachó tin sufisiente tempu pa nan mes tuma medida. Esaki teniendo kuenta ku ya pa 25 aña kaba a keda sin mantené e lei. M21 ta para pa un Boneiru ku kariño pa bestia i pa e motibu akí ta urgi pa awor sí tuma akshon porfin. Entretantu e partido ta keda vigilá.

Pa negoshá CAO pa sektor di kuido

AFBW ta krusa frontera

KRALENDIJK -- Sindikato AFBW tabata siman pasá na hermana isla Kòrsou pa por a kontinuá ku e negoshashon nan pa yega na un CAO pa e sektor di kuido. Tabata despues di 15 di mei ku partidonan a reuní na Sint Maarten i buta puntonan firme pa lanta un komishon tékniko pa asina hasi tur e trabounan di preparashon pa negoshashon ku e CAO sektor di kuido BES mas fásil, den e siman di 25 pa 27 sèptèmber.

Negosashonnan a tuma lugá pa yega na un CAO, por bisa ku e negosashonnan tabata fuerte, pero na final a logra yega na un kombenio, e asina yama 'Convenant'. Awor kada sindikato tin ku presentá esaki na su miembronan pa haña aprobashon pa por sigui ku firmamentu definitivo di e CAO ku a negoshá.

A negoshá un CAO pa un periodo di tres aña, entrante 1 di yanüari 2024 pa 31 desember 2026. Partidonan a palabrá ku pa fin di luna di òktober ta regresá mesa bek, pa por konkretisá e CAO i pa por firma esaki.

E sinku organisashonnan di kuido i e tres sindikatonan ku tabata na e negosiashon di e CAO ta Fundashon Mariadal, Sint Eustatius Health Care Foundation, Sint Eustatius Auxiliary Home, Mental Health Caribbean i Saba Cares i pa e parti di sindikatonan ku tabata presente ta AFBW, All for 1 i SUPLUA. Awor ta un realidat ku e sektor di kuido na islanan BES tin un CAO ku ta konta na Boneiru, Saba i Sint Eustatius.

AFBW ta gradisí tur partido i un pabien ku e logro aki.



Riba e potrèt d.r.p.d. Cherel F. Kwidama, presidente, Norwin Willem, negoshadó, Mario Francees, shopsteward di Fundashon Mariadal i Sharella Wanga-Francees, sekretaria.

Mapa di Boneiru nobo grátis

KRALENDIJK – Na e momentu akí Tristar ta atendiendo pa produsí un mapa aktualisá di Boneiru pa bishitantenan.

'Road Map Bonaire' ta bini ku sitionan prominente riba e isla, na aeropuerto, restorant kompania di hür outo, riba waf kaminda barkunan di turista ta mara.

Tristar ta ofresé e mapanan grátis, e promé ehemplar di 30 mil mapa lo aparesé na novèmber.

E intenshon di Tristar ta pa anualmente na Tristar ke ofresé un vershon mas grandi di 3 pa 3 meter na Gobièrnu pa pone den sentro di siudat.

Riba 'Road Map' empresanan interesá pa laga pone informashon di nan empresa. Pa mas informashon por tuma kontakto ku +599-700-4123.



Trabounan den fase final

KRALENDIJK— Trabounan ta avansando riba Gob.Debrot. Despues di asfaltá awor ta atendiendo ku e parti di limpia asera i kita piedranan ku por forma peliger.

Banda di esaki a pone `vangrail` i tambe espasio pa peaton por kana seif. A atendé tambe ku e asuntu di awa na e sitio.



Programanan di Bonaire.tv

TELBO kanal 70
Flamingo TV kanal 23

Djamars 3 òktober 2023

12.00 Herensia:	Bernardo Statie (Tio Ben)
13.00 Aki Boneiru:	Ellen Herrera - muraya Roi La munchi
14.00 Herensia:	Caliksto Coffie
15.00 BAPA:	Daniel Drullar
16.00 Aktualidat:	Boi i Velli tokante di Sklabitut
17.00 Aki Boneiru:	Romeo Heye na Arowak 2017
18.00 Herensia:	Benita Arcadia i Amando Donato Janga
19.00 BAPA:	Bob Harms
20.00 Programa:	Apel di Oro Episodio 11
21.00 Dokumental:	Kuranderia 2017
22.30 Herensia Korsou:	Jolanda Wiel
23.30 Puerto Latino:	Luis Zárraga

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora.
E programashon aki ta ripití pa 24:00.

Bonaire.tv
Historia | Kultura | Naturalesa

KARAKTERÍSTIKANAN DI DIOS

Bo ke siña konosé Dios mas djaserka? Su Palabra mes ta siña nos Ken E ta i Kon Su Karakter ta. Mas bo konosé Dios, mas bo stimashon p'E ta krese i mas lo bo ke obedes'E.

Atributo di Dios:
-Miserikòrdioso = Dios, un Tata kompasivo, ta duna nos loke nos no meresé; pordon - SEÑOR ta yen di kompashon i grasia, Kende no ta rabia lihé, i ta abundá den miserikòrdia. Salmo 103:8(BS), Ma Dios, siendo riku den miserikòrdia, pa motibu di Su gran amor ku kual El a stima nos, Efesionan 2:4(BS)
-Inmutabel = Dios no ta kambia - "Pasobra Ami, SEÑOR, no ta kambia; pesei boso, O yu hòmbernan di Jakòb, no a wòrdu destruí. Malakias 3:6(BS), JesuCristo ta meskos ayera i awe i pa semper. Hebreonan 13:8(BS)
-Santu = Dios ta puru i sin piká - Halsa SEÑOR nos Dios, i adorá na Su seru santu, pasobra SEÑOR nos Dios ta santu. Salmo 99:9(BS), pasobra ta pará skirbí: "Boso lo ta santu, pasobra Ami ta santu." 1 Pedro 1:16(BS)

No tin ningun otro dios ku por kompará su mes ku E Dios bibu. Tuma tempu reflehá riba Su Persona i sigur lo bo keda bendishoná i enkurashá pa kontinuá padilanti apesar di tur e prueba i luchanan sabiendo ken bo Dios ta i kiko E so por hasi.

Bo ta stima Dios di bèrdat? Obedes'E!

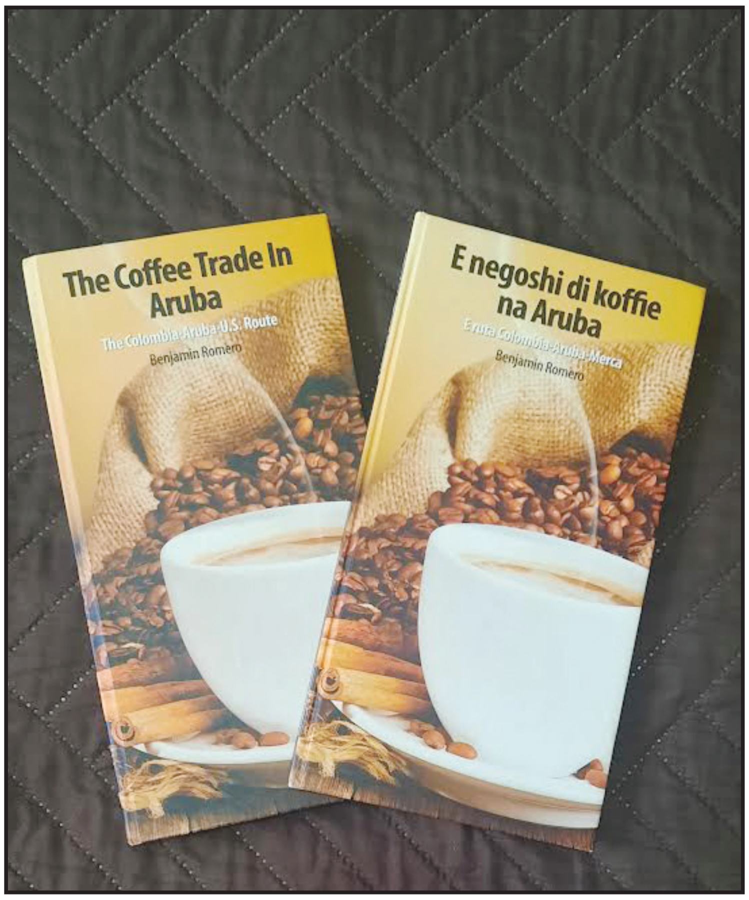
Gilda Beukenboom-Sintjago
Produkshon PGM

Riba Dia Internashonal di Kòfi

Rekordando e negoshi

Skirbí pa: Clyde Harms

KRALLENDIJK -- E anunsio i invitashon públiko pa Sani Coffee Fest 2023, a lanta hopi memoria di mi partisipashon den e negoshi di kòfi. Pa hopi aña Aruba tabata e punto prinsipal di unda e kòfi di Colombia tabata eksportá pa tur skina di mundu, pero alrededor di aña 1975, pa via di un lei ku gobièrnu a pasa na Colombia, e negoshi di kòfi na Aruba a eksplotá manera un bòm atómiko i a obligá esnan den e negoshi tuma desishonnan drástiko.



Mi ruman Nel Harms, kende a traha hopi aña den e ramo akí, a mustra su talentonan komo komersiante i a tuma desishonnan kompletamente 'outside-the-box'. El a realisá ku e negoshi tabata rekerí komunikashon inmediato, spesialmente ku e bolsa di kòfi na New York, pero tambe pa otro motibunan ku por afektá e preis di kòfi e dia ei.

Aruba no tabatin konekshon telefóniko direkto pa resto di Mundo. Asta pa hasi un yamada pa Kòrsou, mester a yama un operador pa e buska e konekshon i despues mester a warda, tin bes oranan largu pa e operador por kompletá e yamada. E solushon di e tempu ei tabata pa uza servisio telex ku tambe tabatin su problemanan. Nel Harms tabata sa ku na Boneiru sí nan a haña konekshon mundial. El a kumpra un kas na Boneiru i a pone un ofisina cu telefòn. Pa mas efisiensia el a kumpra un avioneta ku por a hib'é y tres'é segun e nesesidat surgi. El a kuminsá uza e avion tambe pa e ehekutivonan di Harms Brothers bai Maracaibo for di unda nan por a bai Maicao, e kurason di nan negoshi. Pa transportá e kòfi di Aruba pa Miami, Nel a uza su propio bapor chikitu ku e tabata uza pa transportá kos pa Islas Virgenes. E bapor akí tabata karga e nòmber Mario E., pa honra nos tata. Pa almasená e kòfi na Miami, el a hür un warehouse gigantesko den e bario Hialeah i ami mester a manehá esaki. E warehouse tabatin un entrada spesial pa trein drenta i risibí kòfi pa nos klientenan. Na dado momento, nos tabatin kasi 6 mion dòler na kòfi den e warehouse. Den poko tempu nos a realisá ku e bapor Mario E. tabata muchu chikitu pa e kantidat di kòfi ku nos tabata transportá. A disidí di kumpra unu mas grandi na Noruega pa hiba kòfi Miami i us'é pa trese karga di Miami pa Aruba, Kòrsou i Boneiru. Pa firma e aktonan di kompra na Noruega, ami a bai Oslo ku e kapitan di Mario E. E kapitan a keda enkargá pa hiba e bapor Aruba.

Mustrando su amor grandi pa su mama, Nel a yama e bapor akí Catherine F. Pa manehá e dos bapornan, el a krea Arubon Shipping Co. ku ofisina den e warehouse na Hialeah.

Pa esnan ku kier lesa mas di e negoshi di kòfi, mi ta rekomendá e buki di nos periodista/outor Benjamin Romero titulá 'E negoshi di kòfi na Aruba: E ruta Colombia-Aruba-Merka'.





Plantashi Bolivia (2): Historia i futuro

Pa: Auke van der Berg

KRALENDIJK -- Si bo kumpra dies porshento di e isla, bo ta papia di 2.850 bènder, kasi 30 kilometer kuadrá. Pa bo por imaginá bo un fèlt di bala normal e midí usual riba nivel internashonal ta midi 100-120 meter pa 74-75 meter. Si e largura ta 100 meter, e hanchura mester ta 50 meter. E superfisie ta e ora ei 5000 meter kuadrá i esei ta presis mei bènder. Pues nos ta papia di 5.700 fèlt di bala, ora nos ta papia di Plantashi Bolivia.

Historia di Plantashi Bolivia ta bai bèk fin di siglo nuebe despues di Kristu. Bo ta enkontrá ainda inskripshonnan den diferente kueba ku indjannan Caquetío a traha.

Caquetío, Caiquetío, òf Caiquetia, tabata e habitantenan original di nortwèst di Venezuela i e islanan ABC, na momento di konkista Spañó. Nan idioma, Caquetío, ta pertenesé na e famia di idioma Arawak. Parse sinembargo ku e área no tabata habitá permanentemente.

Den tempu kolonial e plantashi tabata forma parti di e sistema di plantashinan di estado. Tin ainda diferente resto di konstrukshon presente di e tempu ei. E faro i e kas di e wardadó di faro, ta esnan mas konosí.

Pa tempu largu e área tabata den man di West-Indische Compagnie. Despues ku e tabata pa basta tempu den man di un famia Boneriano i despues di invershonistanan Merikano ku e nòmber Bonaire Properties N.V., e kompania anónimo ei awor ta propiedat di famia Breemhaar.

Bou di guia di Meine Breemhaar, e famia ei a lanta un imperio empresarial. Bou di e paraplü di Grupo Breemhaar tin tur sorto di empresa skondí, wak https://breemhaargroep.nl/bedrijven/

E revista Quote ta bis'é asina: 'Bira presidente di Merka', esei a yega di pasa den kabes di Meine Breemhaar. Pasobra e yu di un kunukero di Ommen gusta pensa grandi. Den su tempu di studiante, e tabata gana riba base anual 40.000 florin kèsh ku benta di flor seku. Wak: https://www.quotenet.nl/quote-500/a37820237/aftellen-naar-de-quote-500-2021-ik-ben-als-boerenzoon-nu-de-grootste-boer-van-nederland/

Ounke Breemhaar ta yama su mes e kunukero mas grandi di Hulanda, no ta probabel ku e ta bai gana su sèn ku agrikultura i krio di bestia na Plantashi Bolivia.

Ounke Breemhaar ke promové agrikultura lokal pa redusí e dependensia di importashon karu. E fuente mas importante di entrada riba término ta e bario nobo ku lo bai konstruí riba e tereno. Pasobra e plannan pa e área ta impreshonante, 1500 kas, algun resort i tur kos ku ta pertenesé den un bario.

Metafoor Ruimtelijke Ontwikkeling B.V. a desaroyá e plannan. For di 1995 e kompania ei ta aktivo komo ofisina di konseho i na disposishon di otro servisio ku ta operá nashonal. Metafoor ta solushoná tur kos sin problema.

'Pa desaroyo di bo área, tantu urbano komo área di interpretashon, desaroyo di lokalidat i proyekto, nos ta pará kla ku konosementu di entre otro strategia di desaroyo, desaroyo urbano, ekonomia planifiká, derecho públiko i privá i maneho di proyekto i proseso.

Metafoor Ruimtelijke Ontwikkeling B.V. ta propiedat di Meine Breemhaar. Metafoor no a desaroyá un plan pa Plantashi Bolivia so.

Na luna di yüni 2022 Diputado Kroon a risibí for di man di direktor internashonal di e ofisina KuiperCompagnons, Wouter Vos i direktor Erik Berkelmans di Metafoor Ruimtelijke Ontwikkeling, e dokumento 'Doordacht & Doeltreffend, een ruimtelijke visie voor Bonaire'.

"E dokumento ta duna un bon aporte na e preparashon di e bishita di trabou ku Minister pa Bibienda i Maneho Urbano, Hugo de Jonge, lo hasi pronto na Boneiru. E minister a ofresé pa desaroyá huntu ku nos un plan di ordenashon di teritorio. Ta trata di un vishon di término largu riba un struktura di futuro duradero di Boneiru, inkluso kuadronan pa konservashon i rehabilitashon di koral i naturalesa.

Ku esaki nos por aktualisá tambe e instrumentonan pa kombatí desaroyonan indeseá, pasobra por ehèmpel nan no ta riba e liña ku nos konsepto di Blue Destination, òf e transishon pa turismo duradero," segun Diputado Kroon.

Presidente di Estádos Unídos ku tur probabilidat Breemhaar lo no bira, pero e isla sí e tin den su saku.



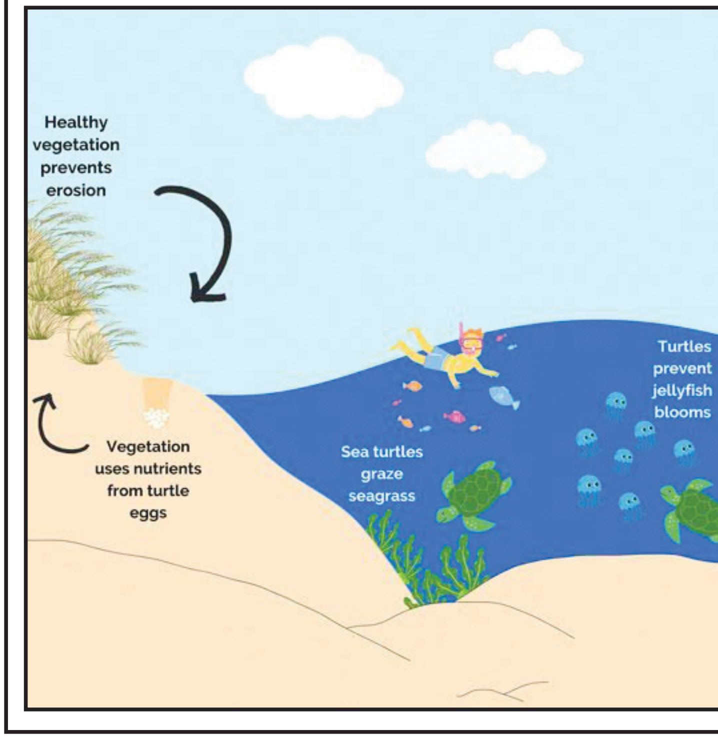
Bon pa bo sa

**Bo tabata sa ku turtuga ta hunga un ròl importante den konektá diferente ekosistema. Bichnan i sistemanan di dùin no ta haña sufisiente nutriente durante aña. Esaki ta nifiká ku kantidat chikitu di vegetashon ta krese riba e dùinnan i nada di vegetashon riba e bichnan mes.

Turtuga ta usa bichnan i dùinnan abou pa traha neishi i pone webu. No tur neishi ta saka yu i no tur yu por sali for di e neishi. For di tur e webunan ku yu no a sali, ta bon rekurso pa nutriente pa e vegetashon. E kaskanan di webu ku ta keda tras den e neishinan tambe ta proveé nutriente.

Matanan ta usa e nutrientenan di webu di turtuga i asina ta krese i bira fuerte. Sí e vegetashon di dùin krese fuerte i salú, e salú pa henter e ekosistema di e bichnan ta bira mihó.

Vegetashon salú i fuerte, ta mantené e santu i dùinnan protehá pa eroshon. Mirando ku e kantidat di turtuga ta baha, turtuga ta pone ménos webu riba bich proveyendo ménos nutriente. Sí e kantidat di turtuga baha, vegetashon di dùim lo pèrdè e rekurso mayó di nutriente i no por ta salú òf fuerte mas sufisientemente pa mantené e dùinnan.



DUSHI TEMPU DI TELEVISHON

Ku e seri aki mi ke hiba boso den tempu. Mi ke rekordá huntu ku esnan ku a lanta den añanan sesenta i setenta televishon di e tempu aya. Televishon "pretu ku blanku". Tambe pa laga e generashon despues sera konosí ku loke tabata dibertishon pa mucha, hóben i adultonan den dékadanan sesenta i setenta riba nos isla. TeleCuraçao a drenta operashon dia 31 di yüli 1960.

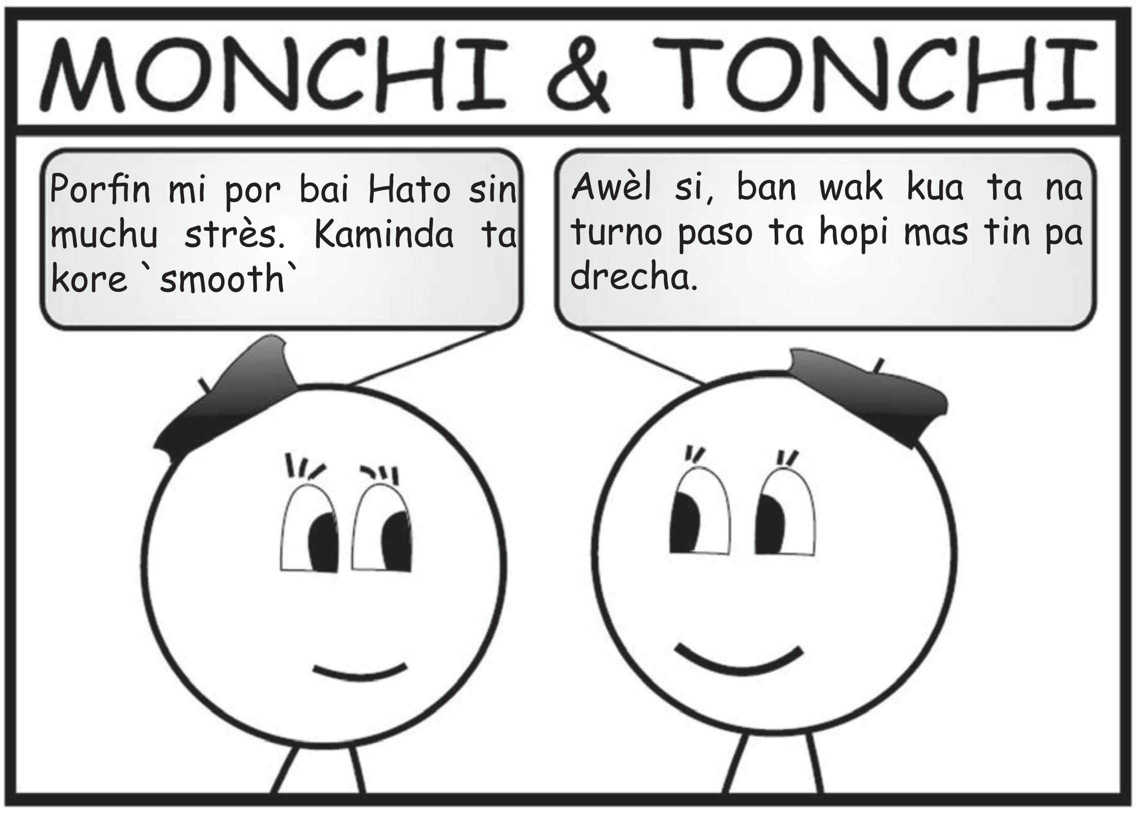
Laverne & Shirley

Laverne & Shirley (originalmente Laverne DeFazio i Shirley Feeney) ta un serie di televishon merikano ku a dura ocho temporada riba kanal ABC for di 27 di yanüari 1976 te ku 10 di mei 1983. Laverne & Shirley tabata presentá dor di Penny Marshall i Cindy Williams komo Laverne DeFazio i Shirley Feeney, dos amiga ku tabata komparti kamber i ku ta traha den fábrika di serbes Shotz na fin di añanan 1950 na Milwaukee, Wisconsin. For di e di seis temporada, senario di e serie a kambia den mitar di añanan 1960 na Burbank, California. Michael McKean i David Lander a ko-protagonisá komo nan amigunan i bisiñanan Lenny Kosnowski i Andrew "Squiggy" Squiggman, respektivamente; huntu ku Eddie Mekka komo Carmine Ragusa, Phil Foster komo tata di Laverne, Frank DeFazio, i Betty Garrett komo Edna Babish. Laverne & Shirley a bira e programa di televishon merikano mas mirá den su di tres temporada. El a risibí seis nominashon pa `Golden Globe` i un nominashon pa Emmy.

Durante e promé sinku temporada, for di 1976 te ku 1980, e seri a tuma lugá na Milwaukee (siudat natal di e produktor ehekutivo Thomas I. Miller), i a tuma lugá aproksimadamente for di 1958-59 te ku komienso di e dékada di 1960. Trahadó di Shotz Brewery i mihó amiganan, Laverne DeFazio i Shirley Feeney, ta biba den un apartamento den e kèlder, kaminda nan ta komuniká ku e bisiñanan di ariba, Lenny i Squiggy, gritando dor di un pida espasio habrí ku ta konektá nan apartamento. Den e serie a inkluí tata di Laverne, Frank DeFazio, doño di un restorant di pizza, i Edna Babish, ku ta manehá e edifisio di apartamento, ku despues a kasa ku Frank. Shirley a mantené un romanse intermitente ku e bailadó / kantante / bòksdó Carmine" the Big Ragoo " Ragusa. Durante e periodo aki, personahenan di Happy days i Laverne & Shirley a hasi aparishon na algun okashon komo invitado den ámbos serie.







KOLOFÓN
Editor: Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482
Redakshon: extrabon@gmail.com
aviso: avisobon@gmail.com
Wèpsait: www.extraboneiru.com
Facebook: Extra Boneiru

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Redakshon
Papi Antoin
Nathaly Evertsz-Ipcedencia
Velli Gijsbertha
Edson Pietersz
Ibi Piar (deporte)

Partner na Aruba
Awe Mainta
Partner na Kòrsou
Extra
Partner na Boneiru
Live99

Layout
Maya Beaumont

Konsehero:
Bòi Antoin
786-6818
Aviso
avisobon@gmail.com

Festival di kabritu na Parke Nashonal Washington

Djadumingu tabatin un aktividat na entrada di Parke Nashonal Washington-Slagbaai. Durante e aktividat, tabatin un kompetensia di dominó. Atardi na final di e aktividat a hasi entrega na e ganadónan. Rincon Stars a resultá sup kampion i Sparta a bira kampion. Músika krioyo tambe a zona, pèrkurá pa un bon ambiente.





















Henry i Myriam Mendoza Rodriguez a renobá matrimonio

KRALENDIJK -- Henry i Myriam Mendoza Rodriguez djadumingu promé di òktober a renobá nan matrimonio na Misa San Luis Beltran na Rincon. Nan a hasi 35 aña kasá.

Pader Ivan Dario Perez a resa i bendishoná nan i entregá nan renchi i kadena nobo pa nan kontinuá. Un bunita misa, tambe muchanan di Rincon Padres U10 den beisbòl tabata na misa pa Pader Ivan bendishoná premionan ku nan a gana djasabra anochi. Nan a sali kampion tambe.

Den presensia di e pareha dilanti altar i parokianonan Pader Ivan a bisa: "Konta kiko boso a hasi durante 35 aña, ainda e matrimonio ta stabil. Boso tabatin tempu ménos bon, pero ku Dios semper bo ta logra superá situashon fastioso i sigui ku bida. Un persona ku ta rekonosé presensia di Dios, e ta tum'é den su Reino."

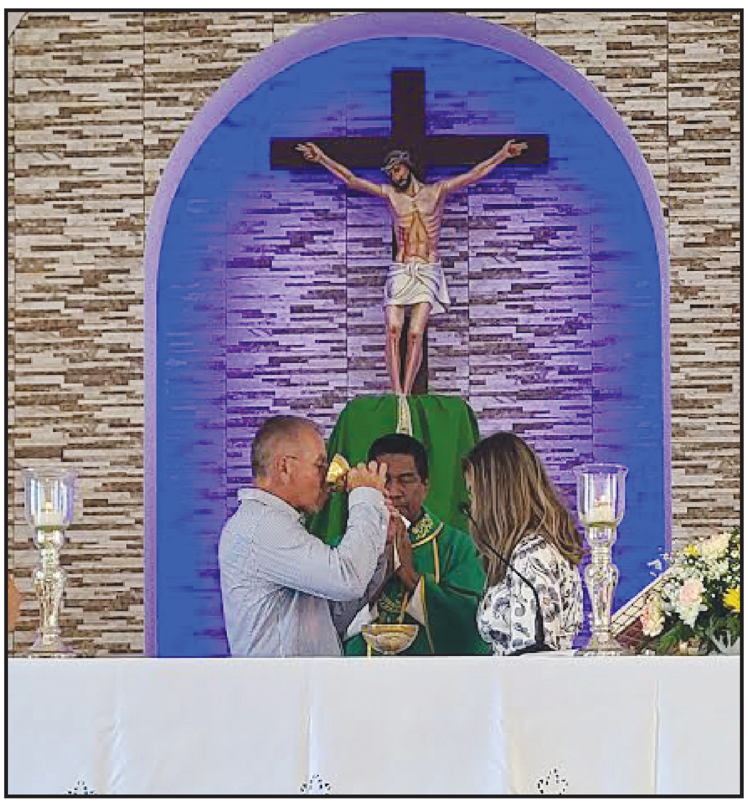
Kor San Francisco de Asis a animá e selebrashon.











Otro kompania pa guia studiante di MBO

Health Me Bonaire tambe a keda rekonosé komo kompania pa guia studiante. Awor e kompania por guia kolega òf stazjèr ku ta hasi un estudio den direkshon di deporte na MBO.



Nicolle Puertas Cardenas bèk na Boneiru

KRALENDIJK -- Nicolle Puertas Cardenas, Miss Teen Mundial Bonaire, a regresá Boneiru despues di a kompetí na Kòrsou i yega te den tòp 10 di Miss Teen Mundial. Huntu ku Johnrick Anthony, nan a pisa suela na Boneiru djadumingu mèrdia i a papia ku prensa.

Anthony: "Un tremendo eksperensia. Pa di dos biá Boneiru a kompetí den e sertámen akí i a duna bon resultado. Nicolle a sali den e 10 tòp Miss Teen Mundial, sigur ta un logro grandi. Nos a kompetí ku hopi pais i apesar di algun kos aki aya, e resultado ta bon pa kontinuá.

Nos a topa hopi hende, sera konosí, loke ta importante. Boneiru ta riba bon nivel, esei ta loke otronan a remarká na nos."

Nicolle Puertas: "Mi a siña hopi i ta masha kontentu i ta yama danki na Boneiru ku e sosten i konfiansa ku nan ta duná mi. Mas i mas mi ta gana eksperensia i konosé hopi hende, e ta importante pa futuro. Mi stima Boneiru i nan a karga mi tur dia ku mi presentashonnan".

E organisashon ta yama danki na esnan ku a yuda i Gobièrnu tambe a yuda loke ta apresiá. E gastunan pa e tipo di aktividat akí ta hopi haltu.







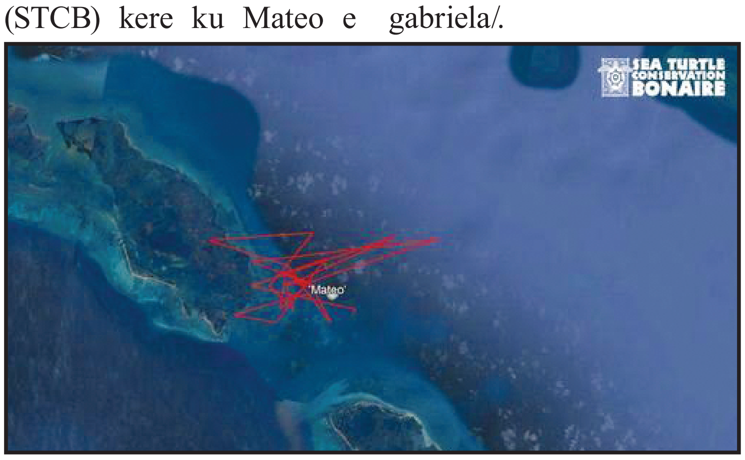


Mateo a yega su segundo kas

KRALENDIJK – Despues di a landa mas di 900 mia nóutiko, Mateo a yega su segundo kas. Durante e último dianan el a stòp di landa distansia largu i a keda den mesun área.

Esaki ta pone Sea Turtle Conservation Center (STCB) kere ku Mateo e yega su kas. Gabriela ketu bai ta landa banda di kosta nort di Colombia.

Awor STCB por bisa ku tantu Mateo komo Gabriela a haña nan kas. Pa sa mas tokante di nan biahe, bishitá https://www.bonaireturtles.org/.../08/03/mateoandgabriela/.



Hopi interes pa 'Ban kombersá ku MPB'

KRALENDIJK- Djasabra 30 di sèptèmber partido polítiko Movementu Pueblo Boneriano (MPB) a organisá un otro aktividat di 'Ban Kombersá ku MPB'. E meta di e aktividat básikamente ta pa siudadanonan aserka miembronan di e partido ku e kombersá riba tópikonan konserní nos isla. Mara na e aktividat aki tabatin 'Barbeque' i partimentu di sòpi. Un kantidat grandi di hende a akudí na Sede di e partido. Sigur MPB por wak bèk riba un aktividat eksitoso. Mester menshoná ku den e último lunanan MPB a i ta organisá vários aktividatnan. Esaki mirando ku e partido blou ta rumbo pa 10 aña di eksistensia. E potrètnan ta duna un impreshon di e aktividat di djasabra último.













Maleta ta bula den avion separá

KRALENDIJK -- Maleta ta bula den avion separá for di pasahero, loke no a kai den bon dera serka Loesanne Elisabeth. E tabata hopi mal kontentu djadumingu mèrdia na Aeropuerto Flamingo. Te pafó for di sala di yegada por a tende kon e tabata ekspresá su mal kontentu, pasobra su maleta a keda Kòrsou.

Elisabeth: "Mi a yega awe mainta mitar di diesun aeropuerto di Kòrsou pa bula pa Boneiru. Pa 12'or nos a bula ku Dividivi bin Boneiru. Mi tabatin peso di mas, pues mi mester a paga pa esaki, loke mi ta na altura di dje. Momentu mi a yega Boneiru i a bai para warda pa kue mi maleta riba e ban, e momentu ei mi a tende ku mi maleta ta na Kòrsou i ta bini mas lat riba otro buelo."

Elisabeth ta bisa sí ami mester yega 5 òf 10 minüt lat, e mester paga mitar pasashi di nobo, pe por bula den e avion di Divi divi. Dikon e maleta no a bini huntu kuné riba mesun buelo. Awor e mester bai kas i bolbe bini aeropuerto mas lat pa bin buska maleta.

Esaki no por e no ta aseptabel. Kisas Dividivi tin un avion pa maleta so i un pa pasahero, Elisabeth ta puntra. E kompania mester informá adelantá i laga e pasahero disidí sí e ta bula laga e maleta keda i bini despues, òf e ta keda huntu ku su maleta.

Esaki no ta promé biá ku e ta sosodé. Dikon nos tin ku bin bèk bini buska maleta. E sistema akí no ta korekto. E maleta mester bula huntu ku e pasahero. No riba un buelo separá, Elisabeth a bisa prensa presente. El a topa diferente miembro di prensa na aeropuerto, miéntras nan tabata presente pa yegada di Miss Teen Boneiru kende tabata riba e mesun buelo.



RERUM NOVARUM

Promé parti

Un di e motibunan dikon Papa Leo XIII a skibi e ensíklika Rerum Novarum ta pasobra e tabata kombensí ku e revolushon industrial a hinka e trahadó pober den mannan di doñonan di trabou inhumano i kompetidornan loko pa plaka. El a mira ku e trahadónan pober tabata den gran nesesidat i sin ningun klase di sosten òf ayudo. Nan tabatin tur su simpatia.

Tabata e tempu ei un kustumber bou di kapitalistanan pa usa i husga e pober trahadó sin miserikòrdia. Leo XIII no tabata kompartí e pensamentunan i aktitut akí i na su opinion e trahadónan tabata biba bou di sirkunstanshanan miserabel i inhumano ku nan no tabata meresé komo ser humano.

E pobernan tabata traha pasobra nan mester! Pasobra ta asina so nan por a gana algu na entrada pa tene nan mes i nan famia na bida. Gran mayoria di nan tabata sernan humano honesto ku tabata sinsero den nan aktitut pa ku trabou i bida. Esaki, ounke Papa tabata kere ku tabata eksistí algu di envidia pa ku e rikunan i ta p'esei nan tabata lanta kontra di nan.

Papa Leo a apuntá klaramente den su ensíklika ku e pobernan tabata mes siudadano ku e rikunan i ku nan trabou tabata fuente di rikesa nashonal di pais. Ku e ponenshanan akí, e tabata reta tur esnan ku tabata menospresiá i malusá e pobernan; ku tambe tabata konsiderá nan un peso i pesadia pa pais. Pió ainda el a reta esnan ku tabata usa religion pa hustifiká nan opreshon di e pobernan. Den esaki nos aki na Kòrsou naturalmente ta rekonosé nos mes situashon di tempunan di katibu i kolonial durante di kual un katibu tabata simplemente un kos. Un kos manera un stul òf mesa ku bo por a usa, kibra, kumpra òf bende manera bo tabata ke. E tabata bo propiedat i tabata na abo pa disidí kiko ta sosodé ku su bienestar; bo tabata alabes violadó, abogado i hues den kasonan di maltrato.

Leo XIII su inklinashon tabata na interes di pobernan i el a laga sa ku e opshon preferenshal di Dios tabata pa pobernan komo klase. Ta p'esei el a laga sa ku tur esnan ku tabata demostrá simpatia i sosten pa pobernan tabata aktua manera Dios lo a hasi. Leo a enfatisá ku e trahadónan pober mester a ser librá òf salbá di e haragannan salbahe. Esnan ku kier a yuda e trahadónan pober por a hasi esei pa medio di tres tipo di institushon:

· **asosashonnan pa duna ayudo material,**

· **agensianan priva pa yuda trahadónan i**

· **fundashonnan pa kuida famianan i esnan den nesesidat.**

Aki na Kòrsou nos a konosé hopi di kada un!

Pero, dirigiendo su mes na e trahadónan pober, Leo XIII tabata ekspresá hopi prekupashon pa ku órden den komunidat. (Nos ta kòrda: Órden, Desensia i Disiplina?). E tabata ke pa e pobernan komprondé ku esnan mas abou den komunidat no por ser hasi mes grandi ku esnan mas haltu i ku pobresa no ta un bèrgwensa. Sufri i soportá ta algu humano, hasta si esakinan presentá nan mes komo pobresa i ku na final for di e perspektiva di eternidat loke ta konta **no ta e loke nos tin, sino e loke nos ta hasi ku e loke nos tin.**

E trahadónan pober tabata ser urgí pa no hasi daño na e dunadónan di trabou òf nan propiedat. Tambe pa no kue propiedatnan di otronan, pasobra propiedat priva mester keda respetá! Te aki e mensahenan di Papa tabata mas bien pa kalma i konsolá e trahadónan pober, pa motivá nan pa aseptá nan poshon den sosiedat sin renkor i sin hasi daño na otronan.

Leo XII tabata masha interesá pa tin harmonia den sosiedat i e tabata buska koperashon di pobernan pa logra esaki. Pero, e tabata tambe mashá mashá interesá den bienestar material di pobernan. El a bisa nan ku nan mester haña e loke nan tin mester pa nan bibienda, pa por biba, bisti i ta bon protehá kontra di duresa. El a súplikanan ku nunka nan no mester aseptá ningun trato inhustu komo si fuera esaki ta inevitabel ku nan mester para duru pa nan derechinan na mes momentu nan ta yuda preservá órden den komunidat tambe.

Protehá bo interesnan pero keda leu di violensha i motin. Bosnan demandanan mester ta hustu i rasonabel; pone preshon ku rason; lanta sindikato pero no wèlga. Leo XIII tabata ke pues pa trahadónan buska nan derechi, lantando sindikatonan ku ta pone hopi preshon i ku gobièrnu mester ta nan aliado. Gobièrnu segun Papa, mester duna e trahadónan pober konsiderashon speshal.

Banda di e komponente soshal i aktivista aki di Papa Leo XIII tabatin tambe un komponente moral. Mester restablesé moral kristian! Dignidat berdadero ta bin ku un bida moral. Pa e trahadó moralidat ta enserá: hasi bo trabou kompletu i minusiosamente, kontribuyendo asina na bienestar general trahando ku e doño riku den harmonia. I no mete ku mal hende. Leo ta pone e obligashonnan aki di trahadó huntu ku e obligashonnan universal di kada kristian manera práktika religioso i un estilo di bida simpel. E ta proklamá ku si e mundu aki ke kura, anto e úniko solushon ta pa bolbe na e bida i institushonnan kristian.

Ta sigui otro siman

Dikon e saserdote ta pone awa den biña durante misa?

Valdemar de Vaux

E orashon ku ta kompañá e gesto litúrgiko pa pone awa den biña, pronunsiá den silensio, ta nifiká e sakrifisio eukarístiko ku ta diviniza na e humanidat

Manera e refran ta bisa: «Awa ta dañá e biña, biña ta mehorá e awa». Esaki no tin un bon sentido teológiko? Si awa ta e signo di humanidat e biña ta esun di divinidat, e promé ta yamada, en efekto, pa e sakrifisio di Kristu, pa uni su mes ku e di dos: «nos Dios a bira hende, p'asina ku hende sea Dios», e kantika ta bisa. Lo kontrario ta ser yamá piká, ora humanidat ta apartá su mes di su vokashon di yu di Tata malgastando su donnan.

E realidat sentral akí di e bida kristian ta rekordá den kada Misa dor di un gesto diskreto di e saserdote òf di e diákono. Durante e ofertorio, miéntras e biña ta ser kòrda ku awa pa e konsagrashon, e ministro ta bisa den silensio:

«Na ora di meskla e awa aki ku biña pa e sakramento di e Aliansa, ku nos ta uni nos na e divinidat di Esun ku tabata ke asumí nos humanidat».

Den e kurason di e sakramento di e Aliansa, e sakrifisio eukarístiko, e orashon aki nos ta rekordá ku fielnan ta asosiá a este sakrifisio na mesun tempu ku nan ke deseá na konformá su mes na e bida di Kristu Redentor.

E dos naturalesanan di Kristu ofresé riba Krus



Den su *Dikshonario di liturgia*, monseñor Robert Le Gall, awe arsobispu emérito di Toulouse, ta rekordá nos ku añadí awa na biña ta, promé, un gesto masha práktiko ku tin su orígen den la liturgia hudiu. Den dianan di fiesta, biña, hopi biaha masha fuerte den e teranan seku i di hopi solo, ta kòrt'é promé ku beb'é. E orígen aki ta rekordá riba institushon di Eukaristia ta tuma lugá durante komementunan festivo di e pueblo di Israel.

Mas alá di e simbolismo di e Aliansa promé menshoná, e kális ta simbolisá tambe e union di e dos naturalesanan den e persona di Kristu. Durante su ofrenda riba Krus, su dos naturalesanan a ser entregá berdaderamente dor di amor. E amor aki ya manifestá su mes riba Gólgota dor e awa i sanger ku a brota di e kustia traspasá ku ku tambe ta simbolisá den e kális yen di biña ma kua ta añadí un gota di awa.

INTERNASHONAL

Nuebe morto i kantidat di herido

Misa ta kai den otro durante servisio di boutismo

MÉXICO – Na México dak di un misa a kai den otro. Sigur nuebe hende a resultá morto, segun media lokal. Un 50 hende asina a resultá heridá. Posiblemente ainda tin hende bou di e ruina.



E aksidente a tuma lugá den Ciudad Madero, den e estado Tamaulipas, na Golfo di México.

Den e misa na e momentu ei tabata tumando lugá un servisio di boutismo. Segun Polis, tabatin mas ku shen hende na e momentu ei den e misa.

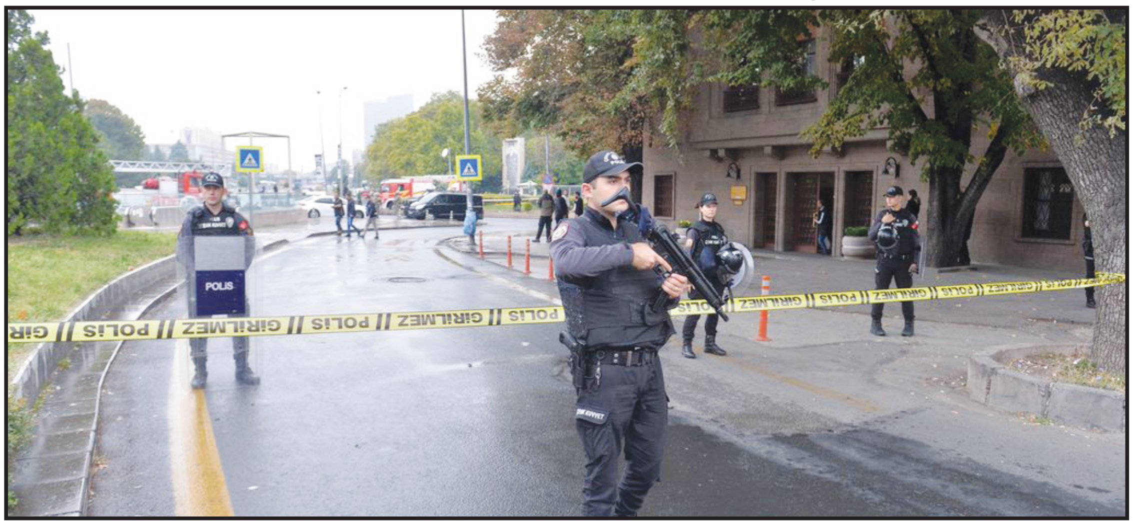
Momentu di e derumbe ta grabá dor di kámara di siguridat. Por mira kon e dak i algun muraya ta move. Riba otro imágennan por mira kon hendenan ta trata pa pusha e ruinanan na banda pa lokalisá hendenan pèrdí.

Obispu Álvarez Cano di e siudat den serkania, Tampico, ta papia di un dia hopi pisá pa e komunidat.

E ta hasi yamada na hendenan pa sostené e trahadónan di reskate den e área i resa pa fayesidunan.

Turkia ta lansa atake aéreo despues di atake riba Ankara

TURKIA – Forsa aéreo Turko a lansa atake riba posishon di e moveshon Kurdo PKK den nort di Irak. E ministerio di defensa a bisa ku a alkansá un 20 meta asina, bou di kua sitionan di skonde i depósitonan. Segun Turkia, un kantidat grandi di terorista a muri.



Indikashon di e atakenan aéreo tabata un atake di propio morto di Ankara djadumingu anochi, esaki hasí dor di PKK. Un hòmber a eksplotá su mes na e ministerio di asuntunan interno i a tira un otro atakante mata. Dos agente a resultá levemente heridá.

Djis despues di e atake, Turkia ya ta papia di un echo di terorismo. E pais ta konsiderá PKK komo un organisashon terorista, meskos ku Union Europeo i Estádos Unídos. Turkia hopi biá ta realisá atakenan aéreo riba metanan di PKK den pais bisiña Irak. PKK ta mantené un sentro prinsipal i un base den e serunan ei nan. Manera e mes ta bisa, PKK ta bringa kontra preshon dor e estado Turko.

Sigur 13 morto durante kandela den klup nokturno

SPAÑA – Durante un kandela den un klup nokturno den e siudat Murcia, den sùitost di Spaña, sigur 13 persona a pèrdè nan bida i kuater a resultá heridá. Servisio di yudansa no ta ekskluí ku tin mas víktima. Ainda ta buskando un kantidat persona.

E kandela a kuminsá banda di 6'or di mainta den e klup nokturno Teatre i a pasa pa dos otro klup nokturno, Golden i Fonda, den e sentro di dibertishon Las Atalayas. Ei nan tambe ta buskando pa eventual víktima.

Ainda ta investigando e orígen di e kandela. Alkalde di Murcia, Jose Ballesta, a proklamá tres dia di rou den e siudat.



Ber ta mata dos persona den parke nashonal popular

CANADA – Un ber a ataká dos persona den Banff National Park na Canada. E hòmber i e muhé no a sobrebibí esaki. Nan kachó tambe a muri durante e atake.

E insidente a tuma lugá djabièrnè último den un parti alehá di e parke nashonal. E manehadó di e parke a risibí un yamada di emergensia, pero dor di e sirkunstansia di wer helikòpter no por a lanta.

Un grupo di reskate ku a bai na pia na e sitio, djasabra a haña kurpa sin bida di e pareha. E área ta keda por lo pronto será.

Banff ta e parke di naturalesa na Canada di mas tantu bishitá. Anualmente mas di 4 mion hende ta bishitá e parke.

Den e parke na nortwèst di Calgary, ta biba un 60 ber asina. Mas lat durante aña nan ta laga mira mas tantu, pero atakenan ku konsekuensia fatal kasimente no sa sosodé.



STATIA/SABA/ST. MAARTEN

Eksposishon di salú i deporte

ORANJESTAD (EUX) – E fin di siman ku a pasa a tuma lugá e eksposishon di salú i deporte. E evento a kuminsá ku un programa di apertura konsistiendo di diskurso di diputado di salubridat públiko, Reuben Merkman i Dòkter Gerwin Schobe.

Adishonalmente tabatin presentashon di baile presentá pa Natasha Coutar-Richardson i diferente organisashon a ekshibí produkto ku tin di aber ku deporte i salú.











Evento di konsientisashon kanser na prostat

PHILIPSBURG – E servisio di prevenshon kolektivo, CPS, di e ministerio di salubridat públiko, desaroyo sosial i labor, VSA, ke ekspresá su gratitut na e organisashonnan ku a kolaborá, e panalistanan ku a proveé informashon i tur otro partner ku a hunga un ròl den hasi e eksitoso evento di konsientisashon di kanser na prostat 'Men's Night Out', ku a tuma lugá 16 di sèptèmber posibel.

Sèptèmber ta luna di konsientisashon di kanser na prostat. E malesa akí ta afektá hende hòmber di 40+ ku síntoma tempran i hende hòmber 50+ ku efekto general.

Kooyman, Elektralyets Foundation, Positive Foundation i CPS, a djòin forsa pa promové i krea konsientisashon tokante kanser na prostat, kaminda a presentá informashon tokante prevenshon tempran, tèst, síntoma i kuido propio, ku komo meta pa promové un estilo di bida salú.

Kanser ta un malesa den kua e sélulanan den e kurpa ta krese for di kontròl. Momentu ku kanser kuminsá na prostat, ta yam'é kanser na prostat.

Diferente hende tin diferente síntoma pa kanser na prostat. Mayoria hende hòmber no tin síntoma kompleto. Tene na mente ku tin diferente tipo di síntoma ku por ta otro kousa di e kondishonnan di kanser na prostat. Papia ku bo dòkter tokante tèst pa kanser na prostat.



Intimidacion pa firma pa RAft ta sigui di parti di Hulanda

ORANJESTAD -- No por compronde nada otro, cu mandatarionan Hulandes cu nan mes ta den un situacion "demisionario" ta sigui mira den direccion di gobierno di Aruba y caminda hasta por conclui cu tin un campaña di intimidacion tumando luga contra Gabinete Wever-Croes II. Awor ta resulta cu ta Minister di Asuntonan di Reino, esta Hugo de Jonge ta haci declaracionnan den Tweede Kamer cu mas tanto ta mustra riba otro intento di intimidacion contra di Gobierno di Aruba relaciona cu e asunto di "covid-lening."



Den reunion den Tweede Kamer caminda practicamente tur reunion te cu eleccion na November ta reunionnan informativo, a haci pregunta na Minister de Jonge riba e situacion cu tin cu gobierno di Aruba y aki atrobe ta scucha un mandatario Hulandes ta reacciona den un forma cu ta purba di pinta un scenario desastroso pa cu Aruba.

Segun e mandatario Hulandes, gobierno di Aruba tin cu prome di December venidero pa bay di acuerdo cu e condicion cu a pone pa loke ta refinanciamento di e 'coronalening'pa yega na un acuerdo, cual acuerdo ta cu Gabinete Wever-Croes II, lo tin cu percura pa introduccion di e RAft pa asina e ora Hulanda duna Aruba un reduccion di interes hopi abou cu e tin cu paga bek pa e prestamo haci durante di pandemia.

Kisas de Jonge no a corda cu na luna di November proximo, tin eleccion pa un gobierno nobo na Hulanda caminda ta spera hopi cambio den esaki y actualmente Gabinete Mark Rutte IV, ta un gobierno demisionario.

De Jonge no por ta papiando den nomber di un gobierno nobo di cual ainda e no ta sigur cu su persona y su partido lo ta parti di e coalicion nobo na November of ainda mas largo ya cu formacion di un coalicion nobo, lo bay tuma dos pa tres luna, loke ta indica cu e gobierno nobo lo tuma mando na luna di Februari of Maart di 2024.

E declaracion di Minister de Jonge ta bolbe mustra cu cueste loke cueste Hulanda kier mete den e maneho di financia di pais Aruba, ya cu tur atencion awor ta dirigi riba e chens cu Aruba a perde di paga e debe na un interes abou y Hulanda no ta ni kibra cabes cu e interes lo ta na 3% of na 8%, contal cu Aruba aproba introduccion di RAft mas pronto posibel.

Nunca antes a mira un desaroyo asina aki, caminda ta buscando tur forma pa mishi cu e 'budgetrecht' di pais Aruba buscando pa haya miho control riba maneho di placa di impuesto di pueblo y con gobierno di Aruba ta gasta.

Ta mesun placa di impuesto cu algun miembro di Tweede Kamer luna pasa tambe a mustra na momento cu nan a reuni cu Secretario di Estado van Huffelen, mencionando cu ta placa di belasting di pueblo Hulandes, cu kier sa con ta haci uzo di e belasting cu nan ta paga.

Cu otro palabra Tweede Kamer ta preocupa pa mustra cu nan gobierno tin cu duna cuenta kico ta haci cu nan placa pero gobierno di Aruba tin cu acepta un ley di RAft caminda un set di funcionarionan Hulandes ta dicidi pa Hulanda con y ki ora gobierno por haci uzo di placa di belasting di un pueblo cu e eligi e gobierno na Aruba.



Motociclista a accidenta y a cay den un buraco di construccion memey di caminda

ORANJESTAD -- Diadomingo marduga den careda di 2'or polis a bay cu urgencia altura di e gasoline station di Palm Beach, unda un brommer a accidenta. E accidente a sosode net unda cu tin e construccion andando pa pone tuberianan nobo.



Manera sa e caminda ta cera cu heki unda e construccion ta tumando luga. Aki un brommer a pasa cu velocidad halto door di e heki dal contra un pidi lanta memey caminda y termina den locual nos bisa ta un gleuf memey di caminda.

Eyden e la keda benta te ora Paramediconan a presenta y a papia cu ne pa mira kico e ta sinti y si e mes por sali sin cu mester di uza por ehempel Brandweer.

Despues di a haci'e varios pregunta, nan a yud'e sali y subi'e ariba e brancard. Di eynan e la wordo transporta pa Hospital. Un familiar/conoci a yega net momento cu e ta den e ambulance; pa asina haya sa situacion di e motociclista cu sigur lo no lubida e marduga di october 1 2023.

Takelwagen a presenta pa a bay cu e brommer.



HULANDA

Rotterdam ta kuminsá kampaña kontra violensia di droga

ROTTERDAM – Munisipio Rotterdam a lansa un kampaña kontra violensia relatá na droga. Sentral ta e relashon entre uso di droga sin kulpa den e bida di dibertishon i violensia den e baho mundu.

Por mira e kampaña via propaganda, bòrchi i media sosial i ta demostrá entre otro un kaha di morto ku un krus ku dos liña di kokaina i huntu kuné e teksto: 'Bo kuèrdè, ta likidashon'. Tambe tin un imágen di un granat trahá dor di píldora xtc ku komo deskripshon 'Bo uso di droga ta eksplotá pòrchnan'.

E alkalde di Rotterdam, Karremans, a tuma e inisiativa pa e kampaña. E ke pa hendenan mira e relashon entre nan propio uso di droga i e miseria ku esaki ta kousa indirektamente, dor di violensia ku ta tuma lugá den baho mundu.

"E violensia hopi biá ta sosodé den e barionan kaminda hende ta biba i riba kua nos ta dirigí nos mes," Karremans a bisa den un entrevista ku AD. Esakinan prinsipalmente ta tende e notisia tokante miseria. Despues di un likidashon tur hende ta rabiá, pero riba djasabra un parti di e hendenan akí atrobe ta tuma ku kuèrdè.

Pa e alkalde ta bai muchu leu pa tene usuarionan di droga responsabel pa e violensia. Pero nan ta kontribuí sí. E 50 euro ku ta paga serka e diler, ta resultá den saku di un maton.

Rotterdam tin di aber den grado haltu ku violensia di droga. Esaki ta manifestá su mes entre otro den eksploshonnan na kas i tienda.

E kampaña ta parti di un plan mas grandi di munisipio Rotterdam pa krea konsientisashon tokante e konsekuensianan komunitario di uso di droga. Esaki ta un di e ambishonnan dor di e akuerdo di koalishon.



Sèptèmber kasi luna rekòrt di kayente

HULANDA – Awor tambe ku ta òktober, parse ku no ta yega un fin na e temperaturanan di zomer. Prinsipalmente den sùit di e pais solo ta kima pisá i e temperatura por subi na 26 grado.

Tambe na otro partinan di e pais ta bira 20 grado òf mas, miéntras balornan di 15 te 17 grado ta normal den e tempu akí di aña.

E temperaturanan haltu, segun KNMI, ta sigui e luna hopi kayente di sèptèmber. E temperatura promedio tabata 17,5 grado. Desde inisio di e midimentu na 2006 tabata solamente mas kayente ku sèptèmber.



Hòmber hañá morto den kas

UTRECHT – Polis ta sospechá ku un hòmber ku a haña morto den un kas na Utrecht, a muri dor di violensia. Djaweps a haña e kurpa di e hòmber den un kas na Utrecht.

Loke a sosodé, ainda no ta kla. Tampoko ta konosí kuantu tempu e hòmber a keda morto den e kas. Djaweps mèrdia Polis a haña notifikashon ku bisiñanan tin algun dia kaba no ta mira e hòmber.

RTV Utrecht ta informá ku investigadónan forénsiko djaweps i djabièrnè a hasi investigashon amplio den e kas. Polis a tende bisiñanan i a investigá imágennan di kámara.



Kandela grandi den mangazina

TEXEL – Den un mangazina den Oosterend na Texel, tabatin un kandela grandi. Pa a kombatí e kandela, a yama tambe unidatnan di Brantwer di pais firme, esaki e region di siguridat di Noord-Holland ta informá.

Den e mangazina tabatin kantidat grandi di yerba. Brantwer mester a hasi hopi esfuerso pa por a paga e kandela bon. Banda di 3'or di mardugá e kandela tabata bou di kontròl, pero e trabounan di pagamentu di kandela a sigui algun ratu mas.

E mangazina por parti a kai den otro i mester keda konsiderá komo pèrdí, e region di siguridat ta bisa. A desmantelá un parti di e mangazina pa evitá ku e kandela ta bolbe lanta. Brantwer por a evitá ku e kandela a ekspandé su mes na un kas den serkania.

E orígen di e kandela no ta konosí. No a notifiká di herido.



Ku ta produsí na Kòrsou

Selikor ku proyekto pa investigá origen, tipo I kantidat di sushi

KRALENDIJK -- Selikor, bou di guia di e kompania EcoVision, a inisiá ku un investigashon riba orígen, tipo i kantidat di sushi ku ta produsí na Kòrsou. Resultado di e investigashon akí ta importante pa determiná den ki forma ta bai duna kontenido na un maneho di sushi duradero den futuro.

Durante e periodo di òktober te desèmber 2023, ta bai analisá e sushi ku ta drenta Landfill. Durante e periodo akí ta pidi usuarionan di Landfill nan koperashon pa por generá e datonan nesesario. Tur dato ku kompilá, tin komo úniko propósito kontribuí na e investigashon. E koperashon ku ta pidi lo no kita muchu tempu for di e usuario i no ta stroba e proseso diario di trabou.

Un miembro di e tim di investigashon por aserká bo ku algun pregunta relatá na e investigashon na momento ku bo bin depositá bo sushi. Lo no hasi ningun pregunta di índole personal. Ku bo outorisashon lo por saka algun pòtrèt di e sushi ku bo a bin depositá. Pa un otro parti di e investigashon lo por pidi bo koperashon pa basha bo sushi riba un flur di inspekshon na entrada. Esaki ta nifiká ku lo bo no mester bai basha bo sushi riba tereno di Landfill.

Selikor ta konsiente ku bo tempu ta válioso i nos ta garantisá di no kita hopi tempu di bo. Di parti Selikor i EcoVision ta gradisí bo ku nos por konta ku bo aporte. Bo koperashon ta kontribuí pa sigui mehorá e servisio i yega na un maneho di sushi duradero.

Selikor ta sumamente gradisí di por konta ku aporte di usuario di Landfill en partikular. Boso koperashon lo hiba na mehorashon na maneho di sushi duradero pa futuro generashon.







Veanira Booi-Reed

Ganadó Festival Bos di Libertat

WILLEMSTAD— "Kurason Asotá" interpretá pa Veanira Booi-Reed a resultá e komposishon ganadó di festival bos di libertat. Ta trata di un komposhon di Eldrison Eugenia.

E festival a tuma lugá den fin di siman riba plasa Brion.Un total di 20 kantante a presentá nan kansion relashoná ku abolishon di sklabitut. Moises Ramos i Liesje Lispier a keda na segundo i terser lugá.Un total di 48 músiko tantu lokal komo internashonal a forma parti di e orkesta. Finalistanan di e festival a resultá Amos Balentien, Lady Su, Liesje Lispier, Moises Ramos i Veanira Booi-Reed komo ganadó. Riba 3 di òktober tur e finalistanan huntu ku e orkesta lo forma parti di e evento rehabilitashon di Tula i tur e luchadónan pa libertat



Orario skol a normalisá

WILLEMSTAD – Minister di Enseñansa, Siensia, Kultura i Deporte, Sithree van Heydoorn, ta informá ku entrante 2 òktober orario di skol ta normalisá bèk.

E desishon akí a keda tumá huntu ku Direktivanan di Skol, Ministerio di Tráfiko, Transporte i Planifikashon Urbano/Meteo i Ministerio di Salubridat Públiko, Medio Ambiente i Naturalesa.

Tur skol di fundeshi ta kaba pa mitar di unu i skolnan sekundario ta bai bèk segun nan roster. Pues e durashon di e lèsnan ta bira 45 minüt bèk.

E medida pa ku seramentu di skol na momentu ku Servisio Meteorológiko Kòrsou emití kódigo kòrá, òf oraño, tambe ta keda anulá. "Komo Minister enkargá ku enseñansa, mi ta informá ku huntu nos ta sigui vigilá e situashon di kalor di aserka. Sí ta nesesario i den deliberashon ku tur, komo Gobièrnu nos por tuma un otro desishon pa ku e situashon akí,"e minister a duna di konosé.

DEPORTE

Akkerman's Auto Supplies kampion biliart komersial

KRALENDIJK--E tim di biliart di Akkermans Auto Supplies, fin di siman pasá a titulá kampion invikto di e torneo di biliart komèrsial organisá pa BT Mastertouch, torneo ku a tuma lugá den sala di biliart di Kompleho Deportivo Jorge Nicolaas na Kaya Amsterdam.

Djasabra último tabatin e gran final entre e ekiponan di Akkermans Auto Supplies i Yong Bar Restaurant. Akkermans Auto Supplies den tremendo partido, a gana e final ku skor di 4-2 i titulá kampion di e torneo pa di dos aña konsekutivo.

Un danki ta bai na tur e 10 kompanianan ku a partisipá i koperá ku e torneo pa hasi esaki posibel. Pabien na tur e ekiponan ku a demostrá nan talento.

Tambe ta gradisí e fanatikada, e gran públiko pa ku e bon komportashon durante e torneo. E organisadónan ta pidi pa keda pendiente pa e siguiente edishon ku ta primintí di bira aun mas interesante.

Ta bon pa menshoná tambe ku e siman aki lo tin Ranking Bola9. Riba potrètnan algun bista di e premiashon di e torneo.









Flamingo a golia Juventus 10-0

KRALENDIJK--Fin di siman pasá kontinuashon di futbòl di nos isla den un wikènt a konosé dos goliada di 10-0.

E promé tabata djabièrnè ora ku Real Rincon a golia Arriba Perú 10-0.

Pa sera siman, djadumingu último ta Atl. Flamingo di Nikiboko ku tambe a golia Juventus di Antriòl/Playa Pabou ku skor di 10-0.

Ku esaki e promé dos partidonan di e kampionato, ta finalisá den goliada di 10-0, hopi gol por sièrto.

E kos yama futbòl i nos ta haña ku tantu gol asina ta hopi pa futbòl.

Nos ta spera i deseá ku e siguiente weganan lo no tin tantu gol asina den un partido.

Informashonnan ku nos a risibí di un fiel fanátiko ta bisa ku timnan ta laga hopi di deseá.

Programa Regata 2023

KRALENDIJK--Nos a logra haña algu di e programa di regatta 2023.

Djabièrnè 6 òktober 2023.

16:00-18:00

Registrashon di yatenan.

18:30 Nations Parade.

BBQ na El Mundo.

Thursday 12 òktober.

09:00 – 18:00.

Sailing.

Yatenan.

Optmist.

Microboat.

Djabièrnè 13 òktober.

Kas di Regata.

09:00 – 18:30.

Sailing.

Yatenan.

Optimist.

Sunfish.

Microboat.

Djasabra 14 òktober 2023.

09:00 – 18:00.

Sailing.

Yatenan.

Optimist.

Sunfish.

Micoboat.

Wingfoil na Kas di Regata.

Despues ku a limpia na Amboina

Antisosialnan ta bolbe susha

KRALENDIJK—Apénas algun siman pasá tabatin `clean up day` na diferente área na Boneiru.

Ya pa fin di siman e siudadano Onnie Emerenciana a konstatá sushi bentá patras di Amboina. Un sitio ku a limpia i bai ku tur sushi, awe ta yená atrobe ku sushi gròf i di kurá.

Pa hopi ta inkomprendibel kon ta hasi esfuerso limpia, miéntras asosialnan ta benta sushi manera nada no a pasa.

Un yamada na instansianan konserní pa kuminsá ta mas aktivo i apliká e parti di kontròl.



